

# Deklaracja Zgodności CE

- Dyrektywa 2004/108/EC [EMCD]
  - Dyrektywa 2006/95/EC [LVD]
- włącznie ze wszystkimi poprawkami

**Produkt:** Podgrzewacze do szaf sterowniczych

<b>Modele:</b>	<b>SH 10</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 20</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 30</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 45</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 60</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 75</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 100</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 150</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 220L</b>	230V AC
	<b>SH 250L</b>	230V AC
	<b>SH 400L</b>	230V AC
	<b>SH 500L</b>	230V AC
	<b>SH 1000L</b>	230V AC

zostały opracowane, zaprojektowane i wyprodukowane w zgodzie z wyżej wymienionymi dyrektywami, pod całkowitą odpowiedzialnością

**Rübsamen & Herr Elektrobau GmbH**  
**Am Scheid 4, D-57290 Neunkirchen**

w zgodzie z następującymi standardami:

EN 60204-1	(2007-06)	Wyposażenie elektryczne maszyn
EN 55014-1	(2007-06)	Kompatybilność elektromagnetyczna – Emisja (EMC)
EN 55014-2	(2002-08)	Kompatybilność elektromagnetyczna – Odporność (EMC)
EN 60335-1	(2007-02)	Elektryczny sprzęt użytku domowego i podobnego - Bezpieczeństwo
EN 60335-2-30	(2008-01)	Wymagania szczegółowe dotyczące podgrzewaczy pomieszczeń
EN 60950-1	(2006-11)	Urządzenia techniki informatycznej - bezpieczeństwo

Producent jest w posiadaniu dokumentacji technicznej, instrukcja montażu/użytkowania dostarczana jest razem z urządzeniem.

Neunkirchen, Luty 2008

[podpis]  
Burkhard Herr  
(dyrektor naczelny)



D-57290 Neunkirchen Am Scheid 4 Tel. 02735/7727-4 Fax 02735/7727-67  
E-mail: [info@ruebsamen-und-herr.de](mailto:info@ruebsamen-und-herr.de) [www.ruebsamen-und-herr.de](http://www.ruebsamen-und-herr.de)

# Declaration of Conformity as per EU guideline

- **Electromagnetic compatibility directive 2004/108/EC**
- **Low voltage directive 2006/95/EC**  
including its amendments

**Product:** Heaters for enclosures

<b>Models:</b>	<b>SH 10</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 20</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 30</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 45</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 60</b>	12 – 24V AC/DC, 110 - 240V AC/DC
	<b>SH 75</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 100</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 150</b>	110 - 240V AC/DC
	<b>SH 220L</b>	230V AC
	<b>SH 250L</b>	230V AC
	<b>SH 400L</b>	230V AC
	<b>SH 500L</b>	230V AC
	<b>SH 1000L</b>	230V AC

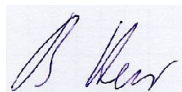
were developed, designed and manufactured to comply with the above-mentioned EU guidelines, under the sole responsibility of

**Rübsamen & Herr Elektrobau GmbH**  
**Am Scheid 4, D-57290 Neunkirchen**

in accordance with the following harmonized or national standards:

EN 60204-1	(2007-06)	Electrical equipment of machines
EN 55014-1	(2007-06)	EMC Emmission
EN 55014-2	(2002-08)	EMC Immunity
EN 60335-1	(2007-02)	Safety of household and similar electric appliances
EN 60335-2-30	(2008-01)	Particular requirements for room heaters
EN 60950-1	(2006-11)	Information technology equipment - Safety

The manufacturer is in possession of a technical documentation, the installation/operating instruction are supplied together with the device.



Neunkirchen, February 2008

Burkhard Herr  
(General manager)



D-57290 Neunkirchen Am Scheid 4 Tel. 02735/7727-4 Fax 02735/7727-67  
E-mail: [info@ruebsamen-und-herr.de](mailto:info@ruebsamen-und-herr.de) [www.ruebsamen-und-herr.de](http://www.ruebsamen-und-herr.de)